

## با این حقایق دیگره آیفون نخرین!

All the other companies

همه‌ی شرکت‌های دیگره

are trying to make products better every day.

در تلاشند که هر روز محصولاتشون رو بهتر کنند.

But this does not apply to our company.

ولی این در مورد شرکت ما صدق نمیکنه.

We in Apple

ما تو اپل

tend to produce our products shittier

تمایل داریم که محصولاتمون رو گندتر

and shittier.

و گندتر کنیم.

yeah, I know

آره، میدونم

yes

آره

We removed the charging port.

ما ورودی شارژر رو حذف کردیم.

For customers' sake?

برای رضایت مشتریها؟

As a new facility?

به عنوان امکانات جدید؟

Hell no!

نه بابا!

We did it just to empty your pockets.

این کارو فقط برای خالی کردن جیب شما انجام دادیم.

Guilty!

مجرم!

The Apple company

شرکت اپل

has been trying to announce this slogan:

تلاش کرده که این شعار رو به گوش همه برسونه:

"we do not give a damn about your opinions".

ما به نظرات شما هیچ اهمیتی نمیدیم.

By removing charging port,

با حذف ورودی شارژر

there would be no hole on the device.

هیچ منفذی بر روی گوشی نخواهد بود.

So you may wonder:

پس شاید براتون سوال شه:

"how can I charge my phone though!"

با این حال چطور میتونم گوشیم رو شارژ کنم!

well,

خب

our experts created a kind of battery

متخصصان ما نوعی باتری ساختند

that charges automatically!

که خود به خود شارژ میشه!

we did, didn't we?

ساختیم دیگه، نه؟

After removing the home button,

بعد از حذف دکمه‌ی هوم

The power supply, ear buds,

کله‌ی شارژر، هندزفری

and headset jack,

، و جک هدفون

this time we removed the Charging port.

این بار ورودی شارژر را حذف کردیم.

The Apple company

شرکت اپل

is always trying its best to remove its supplies.

همیشه تمام تلاشش رو میکنه که امکاناتش رو حذف کنه.

We do this to support the mother nature.

ما این کارو برای حمایت از طبیعت میکنیم.

The new iphone does not include a box

آیفون جدید شامل جعبه نمیشه

since we are so nature friendly

از اونجایی که ما دوستدار طبیعت هستیم

and it'll be delivered to our customer

و این [محصول] در کیسه‌ی پلاستیکی

in a plastic bag!

به مشتری‌هامون تحویل داده میشه!

Yeah, no no

آره، نه نه

Apparently we couldn't create the kind of batteries

ظاهرا هنوز نتونستیم نوعی باتری

that get charged automatically yet.

که خود به خود شارژ میشه بسازیم

and it's OK, it's OK!

و اشکالی نداره، اشکال نداره!

I have some good news, OK?

خبرهای خوب دارم، خوب؟

You can charge an extra \$2000,

شما میتونید ۲۰۰۰ دلار اضافی هزینه کنید

which is almost twice of the

که میشه تقریباً دو برابر

price of the phone itself,

قیمت خود آیفون

but it's fine

ولی مشکلی نیست

it's fine

طوری نیست

because we will customize your phone with

چون ما به گوشی‌هاتون

a charging port.

ورودی شارژر اضافه میکنیم.

which is absolutely logical

که کاملا منطقیه

and reasonable

و معقول

and fair

و عادلانه

so fair

خیلی عادلانه

You may wonder why you have to buy an i phone.

ممکنه براتون سوال بشه که چرا باید آیفون بخرید.

It is obvious.

واضح.

You can show it off in front of your friends.

میتونید جلوی دوستانتون باهاش پز بدین.

Guys are you sure we didn't remove anything else?

بچه‌ها مطمئنید چیز دیگه‌ای حذف نکردیم؟

because

چون

The front and the back cameras

دوربین‌های عقب و جلو

are still there, right?

هنوز سرجاشونن، درسته؟

I don't know

نمیدونم

I feel like they were more!

حس میکنم بیشتر بود!